

Homonymies verbales dans le Croissant. ÊTRE et AVOIR à l'imparfait

Marc-Olivier Hinzelin¹

¹Institut für Romanistik, Universität Hamburg

Dans ma communication, j'analyserai un aspect de la morphologie verbale des variétés gallo-romanes dans le et autour du Croissant. La morphologie des imparfaits montre souvent des changements analogiques. Sur le niveau des développements individuels de verbes, une homonymie partielle s'est produite à l'imparfait des verbes AVOIR et ÊTRE dans quelques parlers (cf. BLONDIN (1955), ESCOFFIER (1958, p. 243-245), BERCHEM (1965)).

L'étude et l'analyse de ces systèmes de transition dans la zone frontalière d'oc et d'oïl et leur analyse du point de vue de la morphologie autonome feront l'objet de ma recherche portant sur la typologie des paradigmes verbaux dans la *Romania*. À partir des données des atlas linguistiques, j'essayerai de discerner les isoglosses de ces phénomènes morphologiques et d'expliquer leur distribution selon des processus de changement analogiques. La question est de savoir s'il s'agit des évolutions parallèles mais internes à chaque variété ou plutôt de phénomènes suscités par un contact des langues intensif et prolongé.

Références

- BERCHEM, Th. (1965). « Quelques faits déroutants de morphologie verbale ». In : *Zeitschrift für romanische Philologie* 81, p. 63-75.
- BLONDIN, R. (1955). « Un cas remarquable d'homonymie flexionnelle ». In : *Revue de Linguistique Romane* 19, p. 106-116.
- ESCOFFIER, S. (1958). *La rencontre de la langue d'oïl, de la langue d'oc et du franco-provençal entre Loire et Allier. Limites phonologiques et morphologiques*. Paris : Société d'Édition « Les Belles Lettres ».